

『清实录』新疆资料辑录

道光朝卷三
咸丰朝卷

新疆社会科学院历史研究所 编



新疆大学出版社

《清实录》新疆资料辑录

道光朝卷三

咸丰朝卷

宣宗实录 道光十八年正月至道光三十年正月

文宗实录 道光三十年正月至咸丰十一年七月

新疆社会科学院历史研究所 编

周轩 修仲一 整理订补

新疆大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

清实录新疆资料辑录. 道光朝卷3, 咸丰朝卷/新疆社会科学院历史研究所编. 周轩, 修仲一整理订补. —乌鲁木齐: 新疆大学出版社, 2008(2009.9 重印)

(《清实录新疆资料辑录》丛书)

ISBN 978-7-5631-2336-0

I. 清… II ①新… ②周… ③修… III. 新疆—地方史—史料—清后期 IV. 294.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 153167 号

《清实录》新疆资料辑录

道光朝卷三

咸丰朝卷

新疆社会科学院历史研究所 编

周 轩 修仲一 整理订补

* * *

新疆大学出版社出版发行

(乌鲁木齐市胜利路 14 号 邮政编码 830046)

邮购电话:(0991)8582182 传真:(0991)8582431

新疆新华印刷厂印制

880×1230 毫米 32 开本 12.75 印张·320 千字

2008 年 12 月第 1 版 2009 年 9 月第 2 次印刷

定价:30.00 元

宣宗实录（三）

道光十八年正月乙亥（二日 1838 1 27）

调正红旗蒙古都统仁寿为正红旗满洲都统，以叶尔羌参赞大臣恩特亨额为正红旗蒙古都统，未到任前以惠郡王绵愉署理。

（卷 305 页 755）

道光十八年正月己亥（二十六日 1838 2 20）

以镶蓝旗蒙古副都统成凯为库尔喀喇乌苏领队大臣。

（卷 305 页 765）

道光十八年二月甲辰（二日 1838 2 25）

撤叶尔羌满洲营官兵二百四员名，乌什满洲营官兵一百四十三员名，和阗绿营官兵二百一员名，巴尔楚克绿营官兵二百五十三员名，阿克苏绿营官兵二百四员名，从伊犁参赞大臣奕山等请也。

（卷 306 页 769）

道光十八年二月乙卯（十三日 1838 3 8）

以伊犁屯田丰收，予员弁议叙，赏兵丁一月盐菜银。

（卷 306 页 773）

修喀喇沙尔城垣，从叶尔羌参赞大臣恩特亨额请也。

（卷 306 页 773）

道光十八年二月甲子（二十二日 1838 3 17）

拨吐鲁番厅库贮银一万一千九百两有奇采买兵粮，从提督中福请也。

（卷 306 页 777）

道光十八年三月甲申（十二日 1838 4 6）

正白旗蒙古副都统金钦保年老休致，以阿克苏办事大臣壁昌为正白旗蒙古副都统。

（卷 307 页 784）

道光十八年三月辛卯（十九日 1838 4 13）

赏乌鲁木齐协领霍隆武副都统衔，为伊犁领队大臣。

（卷 307 页 787）

道光十八年三月甲午（二十二日 1838 4 16）

谕内阁，惟勤奏，吐鲁番回子郡王阿克拉依都恳请瞻觐一折。阿克拉依都世受国恩，自伊承袭郡王，未得瞻觐，恳请随同年班伯克等入都瞻觐，具见诚悃可嘉，著照所请，准其随同本年班伯克来京瞻觐。

（卷 307 页 787）

道光十八年四月壬寅（一日 1838 4 24）

谕内阁，中福奏，请鼓励创建书院，捐修出力人员一折。书院之设，培养人才，振兴文教，系各督抚地方官应办之事，乌鲁木齐地处边陲，与内地各省情形不同，该都统等惟当讲求武备，实力操防，开垦屯田，广储粮饷，方合足食足兵之道，其抚驭商民，尤宜示以恩信，俾人人知感知奋，缓急有资，若照各省州县建立书院之例，徒务虚名，是重其所轻，必至轻其所重，又安望

其认真训练，克尽职守耶。此事创建之初，系由长清误会谕旨，并未专折具奏，富呢扬阿到任后又未详查奏明请旨，均属不合，除长清业经身故毋庸议外，富呢扬阿著交部议处。此次中福折内并不将前此案由详细声叙，率为承办各员乞恩，实属冒昧，著一并交部议处，所有恳请鼓励之处，著不准行。

（卷 308 页 790 ~ 791）

道光十八年四月丙午（五日 1838 4 28）

又谕（内阁），毓书奏，办理乌梁海哈萨克互放鸟枪伤毙人命一折。此案散秩大臣鄂勒哲依布彦，于乌梁海济蓝太及哈萨克扣责齐互放鸟枪，因伤各自殒命之后，既未遵飭派拨兵丁慎重看守，以致济蓝太尸身弃失，又复装点抢夺重情，妄行捏报，实属荒谬，鄂勒哲依布彦著交部严加议处，以示惩儆。其失察哈萨克入境之霍呢迈拉扈卡伦侍卫多逊布、协理台吉辙责托布、台吉济克济特等各职名，均著交部查议。

（卷 308 页 792）

道光十八年四月庚申（十九日 1838 5 12）

谕内阁，前因富呢扬阿于乌鲁木齐建修书院，并不详查奏明请旨，中福折内不将前此案由详细声叙，率为承办各员乞恩，当有旨交部议处，兹据该部等查例具奏，富呢扬阿、中福均议以降二级留任，请旨应否抵销。乌鲁木齐地处边疆，全以武备为重，该都统等特膺简命，自当讲求训练，实力操防，安辑兵民，抚驭回众，俾得有备无患，方为不负委任，似此不知所重，率以振兴文教为词创修书院，是舍本逐末，必致武备废弛，安望其悉成劲旅，缓急有资耶，富呢扬阿、中福均著不准抵销，嗣后新疆各处将军都统各大臣等，惟当认真教练，使人人有勇知方，平时则习于战阵，有事则足备干城，倘再徇于积

习，舍实政而务虚名，则咎等旷官，法难曲贷，朕必严加惩处，以为喜事好名者戒。

(卷 308 页 798)

道光十八年四月丙寅（二十五日 1838 5 18）

谕军机大臣等，本日据恩特亨额奏，喀喇沙尔换防游击伊林保，禀揭该城办事大臣海亮，及粮饷夷回章京爱隆阿、台尚阿等各劣款一折。新疆为边防重地，该处大臣必应廉明守法，方足以资表率，若如该游击所揭各款，种种营私骹法，未必尽属子虚，若不亟加整顿，何以肃边徼而励官常，著恩特亨额接奉此旨，即驰驿前赴该城，亲提人证，秉公严审，按款研究。其磨马口粮等项银两，如何借名动用，廉敬过境如何指名开销，官兵盐菜银两该粮员如何捏报侵吞，招户章程何以流倡不行禁止，忌辰期内该大臣等如何违例饮宴，以及私役兵丁，署内唱戏，传唤倡优，与章京爱隆阿、台尚阿等夤夜出城观灯，入庙挟优饮酒，并于兴德过境时，邀同挟妓挟优宴会各等款，均著认真质讯，如讯有指实之处，即著一面传旨将该员等先行革职锁拿，一面奏闻，从重定拟治罪。恩特亨额经朕特简，畀以重任，自必认真查办，无负委用，倘意存消弥，惟恐审出实情，罪名过重，遂致化大为小，迁就结案，是只知为同官开脱地步，不以国法为重，天良丧尽，自蹈愆尤，朕亦不汝恕也。海亮、爱隆阿、台尚阿均著解任，喀喇沙尔办事大臣著恩特亨额拣员奏署，其叶尔羌参赞大臣即著金和暂行署理。将此由四百里谕令知之。

(卷 308 页 801~802)

道光十八年四月辛未（三十日 1838 5 23）

谕军机大臣等，本日有旨，特依顺保留京供职，已将奕山简放伊犁将军矣。因念奕山之母年逾七旬，该将军远隔庭闱，自必

情殷陟屺，一半年后，朕必降旨令伊来京陛见，现在边防紧要，该将军统辖南北各城，政务殷繁，惟当以国事为重，实力操防，妥为抚驭，以期无负委任。将此谕令知之。

（卷 308 页 804）

以伊犁将军特依顺保为内大臣，加太子太保，命在紫禁城骑马，以伊犁参赞大臣奕山为将军，领队大臣耑多布为参赞大臣。

（卷 308 页 804）

道光十八年闰四月壬申（一日 1838 5 24）

赏西安协领花沙布副都统衔，为伊犁领队大臣。

（卷 309 页 806）

道光十八年闰四月丁丑（六日 1838 5 29）

又谕（军机大臣等），前因中福奏，宜禾县岁需兵粮不敷支放，请循例采买，当降旨令廉敬体察该处情形，将未经开垦尚堪耕种之地，确切查勘奏明，飭属招徕劝课，务使岁入之数日增，兵糈之供自足。兹据该都统奏称，现已札飭镇迪道，将该处已开地亩及岁收粮石数目详细查清，并将未开地亩逐一履勘，尚有可以开垦之地若干顷亩，一并确查等语。著该都统于详报到日，即行悉心筹议，务令地无旷土，田不汙莱，岁入之粮石逐渐加增，一岁之所收即可供一岁之支用，自无庸频年采买，以节经费，惟该地方官及书吏人等，往往藉采买为侵蚀之计，托词蒙混，致所查有不实不尽之处，该都统务当秉公核实，体访确情，毋任稍有蒙蔽，总期兵食充裕，于边务益臻妥善，帑项不致虚糜，是为至要。将此谕令知之。

（卷 309 页 809 ~ 810）

道光十八年闰四月丁酉（二十六日 1838 6 18）

又谕（内阁），已革副都统苏苏勒通阿，身任二品大员，乃始因为子娶妇，转托瑞麟致信各旗，图得资助，已属有玷官箴，复因规避处分，央允瑞麟一人承认，事后措给银五百两，尤属卑鄙，著发往伊犁效力赎罪，以为大员不能洁己率属者戒。废员瑞麟，听从苏苏勒通阿致信求助，迨经被控，辄敢听受嘱托，不将实情供出，实属巧诈，亦著发往伊犁效力赎罪。解任理藩院主事福宽，知情过付，著即革职。刑部左侍郎恩铭、察哈尔都统赛尚阿，于苏苏勒通阿授意之处，未能审出实情，著交部议处。

（卷 309 页 820）

道光十八年五月癸卯（三日 1838 6 24）

谕军机大臣等，奕山等奏，预筹添垦地亩一折。伊犁每岁需放官兵口粮，日久渐形不足，据该将军等查明，额鲁特爱曼所属有塔什图毕地方，约计长三十里，宽五六七里不等，颇可耕种，开渠引水，足资灌溉，拟将此项地亩，即令所拨回户承种纳粮，足以弥补口粮，且可渐有赢余，藉资积贮，此乃经久善策，该将军等能见及此，甚属可嘉，该处既有可耕地亩，自宜设法开垦，多多益善，该将军等务当妥为筹画，勉力而行，以副委任，其应如何开石浚水、划亩征粮之处，著再详细履勘，妥议章程具奏。将此谕令知之。

（卷 310 页 825）

道光十八年五月丙午（六日 1838 6 27）

以叶尔羌参赞大臣恩特亨额为镶黄旗蒙古都统，实授彦德正红旗蒙古都统，以贝勒绵思为正白旗领侍卫内大臣。

（卷 310 页 826）

道光十八年五月戊午（十八日 1838 7 9）

免塔尔巴哈台被灾蒙古部落赔补牲畜。

（卷 310 页 833）

道光十八年五月乙丑（二十五日 1838 7 16）

予故大学士原任伊犁将军长龄入祀惠远城祠，从将军奕山等请也。

（卷 310 页 836）

道光十八年六月辛未（二日 1838 7 22）

命和阗办事大臣法丰阿来京，以哈密帮办大臣兴德为和阗办事大臣，赏已革乍浦副都统善英蓝翎侍卫，为哈密帮办大臣。

（卷 311 页 839）

道光十八年六月丙子（七日 1838 7 27）

命喀喇沙尔办事大臣常恒回京，以叶尔羌领队大臣乌珍泰署喀喇沙尔办事大臣。

（卷 311 页 842）

道光十八年六月甲申（十五日 1838 8 4）

调塔尔巴哈台参赞大臣关福为伊犁参赞大臣，伊犁参赞大臣湍多布为塔尔巴哈台参赞大臣。

（卷 311 页 845）

道光十八年六月甲午（二十五日 1838 8 14）

谕内阁，岳良等奏，请将改征大麦仍复征收小麦一折。乌什每岁额征小麦，前经常恒奏请改征大麦，兹据岳良等查明，大麦性质不堪久贮，著照所请，所有改征大麦一千三百石内，自道光

十八年秋季起，仍行征收小麦一千一百石，按照办过章程，于屯工回户应交粮内照数均匀派收，以重仓储。该部知道。

(卷 311 页 848 ~ 849)

命陕甘总督瑚松额，拨银二万九千三十九两解赴乌什，备道光二十年间经费。

(卷 311 页 849)

道光十八年六月丙申（二十七日 1838 8 16）

调宁夏将军和世泰为杭州将军，以密云副都统特依顺为宁夏将军，赏蓝翎侍卫哈密帮办大臣善英四品顶带，为密云副都统。

(卷 311 页 851)

道光十八年六月丁酉（二十八日 1838 8 17）

赏内阁侍读学士那玛善头等侍卫，为哈密帮办大臣。

(卷 311 页 851 ~ 852)

道光十八年七月戊申（九日 1838 8 28）

又谕（军机大臣等），据奕山奏称，亲至塔什图毕地方，复勘可开地亩及渠道情形，均与湍多布所查无异，现在赶紧办理等语。额鲁特爱曼所属塔什图毕地方添垦地亩，藉资积贮，实为筹边善策，前经降旨，著该将军等妥议开渠引水划亩征粮各章程，自应详细办理。据奏湍多布已往该处筹画兴工，该大臣现经调任塔尔巴哈台参赞大臣，著俟开垦[垦]事宜办竣再赴新任，关福已调任伊犁参赞大臣，如未起身，著暂缓前赴新任，倘关福业已起身，亦毋庸折回，所有塔尔巴哈台参赞大臣员缺，即著领队大臣丰绅署理。将此各谕令知之。

(卷 312 页 857)

道光十八年七月辛亥（十二日 1838 8 31）

谕内阁，前因喀喇沙尔换防游击伊林保禀揭该城办事大臣海亮，及粮饷夷回章京爱隆阿、台尚阿等各项劣迹，并牵涉前任哈密帮办大臣兴德，于过境时在忌辰期内狎邪宴会等事，当降旨飭令恩特亨额驰驿前赴该处查办。兹据奏称，审讯各款，已有指实之处，海亮、爱隆阿、台尚阿均著革职拿问，伊林保控款甚多，仅止两款得实，保无有挟嫌捏陷等情，著一并革职，兴德亦著革职，归案提讯，恩特亨额务当逐款悉心研鞫，总期水落石出，毋稍瞻徇，按律从重定拟具奏。至那用公项一款，虽据讯明委系实用实销，惟须查办确实，倘稍被朦混，致有不实不尽之处，日后别经发觉，朕惟恩特亨额是问，恐不能当此重咎也，懍之。

（卷 312 页 858）

以叶尔羌帮办大臣金和为喀喇沙尔办事大臣，二等侍卫桂森为和阗办事大臣，赏候补四品京堂图明额头等侍卫，为叶尔羌帮办大臣。

（卷 312 页 858 ~ 859）

道光十八年七月壬子（十三日 1838 9 1）

谕军机大臣等，昨据恩特亨额奏，审讯已革喀喇沙尔换防游击伊林保禀揭海亮各款，已有旨交该大臣逐款研鞫矣。因思此案情节支离，必须水落石出，著即将伊林保、海亮、爱隆阿、台尚阿、兴德及案内应讯各要证，并该处粮饷章京，同册档卷宗，一并派委妥员，迅速押解来京，听候审讯，毋稍迟误，该大臣接奉此旨，即著回叶尔羌办事。将此由四百里谕令知之。

（卷 312 页 859）

命新授和阗办事大臣桂森留京，仍在二等侍卫上行走，赏伊犁驻防镶蓝旗协领达明阿副都统衔，为和阗办事大臣。

(卷 312 页 859)

道光十八年七月癸丑（十四日 1838 9 2）

又谕（内阁），昨有旨令恩特亨额将已革游击伊林保并海亮、爱隆阿、台尚阿、兴德，及案内应讯各要证，并该处粮饷章京，同册档卷宗，一并解京候讯，所有该革员等跟随家丁，著乌珍泰确切查明，全数解京，听候质讯，倘有一名遗漏，及借故隐匿之处，将来别经查出，惟该大臣是问。将此由四百里谕令知之。

(卷 312 页 860)

道光十八年七月辛酉（二十二日 1838 9 10）

谕内阁，奕山等奏，伊犁察哈尔部落官私牲畜被雪被瘟，请旨调剂一折。上年该部落游牧之库库托默、雅玛图、鄂托克、赛里、库苏木什等处，因冬雪过大，马匹牲畜不能饱食，而本年青黄不接之际，复因猝遇大雪，以致所牧官私牲畜共倒毙二万有余，该蒙古等生计未免竭蹶，著加恩除将此项被灾牲畜毋庸著该察哈尔等赔补外，并将明年应交孳生马三千一百四十二匹，牛五百七十五只，分赏被灾人等，以资生活，用示朕轸恤穷困蒙民至意。

(卷 312 页 862)

命陕甘总督瑚松额，拨银五万两解赴塔尔巴哈台，备道光二十年经费。

(卷 312 页 863)

道光十八年八月庚辰（十一日 1838 9 29）

谕军机大臣等，西北两路为边防要地，该处将军大臣等固当廉明表率，即员弁兵丁亦应操防练习，屏斥嬉游，方为有备无患。朕闻该处近多演剧游戏，以唱太平歌为名，彩服登场，欢呼取乐，竟有兵丁扮作戏剧，荡检逾闲，不成事体，兵弁习勤讲武，日久自成劲旅，似此违例骫法，尚安望其折冲御侮耶，著奕山、廉敬、恩特亨额等细加访察，如有此种恶习，立即严行惩办，毋使相沿日久，渐染浇风，是为至要。将此各谕令知之。

（卷 313 页 874）

道光十八年八月壬辰（二十三日 1838 10 11）

谕军机大臣等，据保昌、毓书等奏，哈萨克伊扎噶土等，率众私越开齐，潜入乌梁海土尔扈特等游牧，抢夺滋扰，派委官兵前往驱逐等情各一折。哈萨克伊扎噶土等，屡次潜入乌梁海游牧，侵占草厂，历经驱逐，不知悛改，此次胆敢率领二千余户，扰害土尔扈特等处，抗拒官兵，不法已极，自应调兵防堵，驱逐出境，以安游牧，所有毓书调派杜尔伯特左右两翼官兵一千名，蒙古官兵一千名，及保昌奏调兵二千名，俱著车林多尔济带往剿捕，保昌著毋庸前往，毓书著留于科布多弹压地方，转运粮饷，其由屯田当差兵内抽调之六十六名，并汉兵六十名，俱著留于科布多，以资防御，所有毓书派出之文武各员，著车林多尔济酌量带往差遣，以专责成，车林多尔济务当相度机宜，奋勇剿捕，悉数迅速驱逐出境，以示惩创，倘匪徒傲惧，逃窜出卡，亦不值深入穷追，致烦兵力，毓书于转输粮饷各事宜，是其专责，尤当预为筹备，源源接济，无得迟延，如有贻误，惟毓书是问。将此由四百里各谕令知之。

（卷 313 页 880）

道光十八年八月癸巳（二十四日 1838 10 12）

谕军机大臣等，昨据保昌、毓书等奏，哈萨克伊扎噶土等，率众滋扰土尔扈特等游牧，请调兵堵剿，当降旨令车林多尔济带领毓书所调兵二千名，保昌所调兵二千名，前往该处剿捕矣。兹据保昌等奏，前因毓书札内调取喀尔喀兵二千名，该将军等即据来札飭调，于具奏后复接毓书来文，内称已具奏调取喀尔喀兵一千名，与该将军等所奏兵数不符，现已飞飭该盟长等，共派兵一千名前往，并自请议处等语。伊扎噶土等小丑跳梁，现在毓书调派杜尔伯特左右两翼官兵一千名，蒙古官兵一千名，加以保昌飭该盟长等派兵一千名，已足敷剿捕之用，著车林多尔济即遵前旨管带前往，速将该匪悉数驱逐出境，以安游牧。至毓书既札致保昌调取兵二千名，何以具奏调取兵一千名，著毓书明白覆奏，再降谕旨。将此谕令知之。

（卷 313 页 881 ~ 882）

道光十八年八月丁酉（二十八日 1838 10 16）

命陕甘总督瑚松额，拨银一万九千二百三十二两有奇解赴阿克苏，八千两解赴库车，备道光二十年经费。

（卷 313 页 885）

道光十八年九月庚子（二日 1838 10 19）

谕军机大臣等，前据保昌、毓书等奏，哈萨克伊扎噶土等率众抢夺滋事，已降旨飭令车林多尔济带兵前往驱逐剿捕，毓书留于科布多弹压地方，转运粮饷，谅已接奉谕旨，遵照办理。本日据毓书奏派兵前往情形，及添设台站兵丁，并于札致将军保昌调兵数目舛错，自请严议各折片，朕详加披阅，现在剿办哈萨克，文报固不可貽误，若如毓书所奏，于每台站添设兵丁二十余名，过事张皇，俨然大举，殊属不晓事体，著每站只准添兵四五名，

足敷差委，不准浮滥。至车林多尔济，现已带兵驰赴该处，务当剴切晓谕蒙古王贝子等，趁哈萨克散行南移之际，各宜振作精神，聚集兵众，会同剿办，早一日扫除丑类，即早一日乐业安居矣。其毓书所派主事职衔哈楚暹，带领千总马桂林，把总尹世忠、马炳，绿营兵四十名，并前往杜尔伯特各兵丁，计已先后驰抵该处，著车林多尔济酌量调遣差委，务期迅速蒇功，倘该匪徒等闻风悔惧，逃窜出卡，著仍遵前旨，不必深入穷追，以惜兵力。至毓书能否剿办，且不必论，甫有征调之事，兵丁数目已先错乱如是，何无能至此，已另降谕旨，将毓书交部严加议处。前保昌奏请议处，实由于毓书咨报之误，保昌著毋庸议。将此由四百里各谕令知之。

(卷 314 页 887 ~ 888)

道光十八年九月己酉 (十一日 1838 10 28)

命陕甘总督瑚松额，拨银六十八万两解赴伊犁，六万四千九百两有奇解赴叶尔羌、巴尔楚克，八万一千八百两有奇解赴喀什噶尔、英吉沙尔，备道光二十年经费。

(卷 314 页 896)

道光十八年九月庚戌 (十二日 1838 10 29)

谕军机大臣等，前据毓书等奏，哈萨克伊扎噶土等率众私越开齐，滋扰土尔扈特等游牧，当降旨准其调兵堵剿。兹据毓书奏称，伊扎噶土等前由土尔扈特南入察罕通格台一带地方，旋复先后散向北行，仍入土尔扈特游牧肆行抢夺，拒捕伤人，现在所调杜尔伯特官兵俱已齐集，派令游击和明带领前往，会同哈楚暹剿办，惟该哈萨克前赴青吉勒河与伊满聚会，若自乌梁海阑入塔尔巴哈台界内，必须会同查拿等语。伊扎噶土、伊满等累年侵占滋扰，致烦驱逐，今又率众在乌梁海、土尔扈特

等处抢掠伤人，若不严行剿办，何以服众蒙古之心，而杜众哈萨克觊觎之渐，湍多布现赴塔什图毕地方筹办开垦事宜，到任尚需时日，著关福迅速派委妥员，带兵前往，倘该哈萨克等阑入界内，即会同科布多之兵，悉力查拿驱逐，以靖边圉。将此谕令知之。

（卷 314 页 897）

道光十八年九月壬子（十四日 1838 10 31）

谕军机大臣等，前因哈萨克贼匪伊扎噶土等率众滋扰，曾经降旨派车林多尔济带兵剿办，毓书著留科布多弹压地方，转运粮饷。本日据车林多尔济奏，现在遵旨带兵前往剿办，又据毓书奏称，主事职衔哈楚暹与哈萨克打仗，杀毙贼匪五十八名，生擒贼匪四名，夺获器械各一折。是该哈萨克等鸱张，不过如此，一经剿办，即致溃散，车林多尔济到该处时，务将该哈萨克等全行驱逐出境，如能拿获贼首，立即正法，使该哈萨克等畏惧，即可不必穷追，所有此次带兵出力人员，著车林多尔济、毓书等查明具奏，车林多尔济到彼处时，即借用科布多参赞大臣印信。将此各谕令知之。

（卷 314 页 898 ~ 899）

道光十八年九月丙辰（十八日 1838 11 4）

谕军机大臣等，乌珍泰奏，解犯官兵等路费无款可筹，请借盐菜银两等语。伊林保控案内，该革员等跟随家丁，前经降旨著乌珍泰查明解京候讯，该处距京穹远，所有长解官并应讯官兵人证，著准其借给一年盐菜银七百七十两零作为路费，仍自本年冬季起至明年秋季止，照数扣还。将此谕令知之。

（卷 314 页 899）